

10064 - 017/2013

Azonosító szám: TÁMOP-6.2.5-B-13/1-2014-0001

BEÉRKEZETT

2014-04-09/33502

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS


E003035341
ESZA Nonprofit Kft.

Szervezeti hatékonyság fejlesztése az
egészségügyi ellátórendszerben – Területi
együttműködés kialakítása

Azonosító szám: TÁMOP-6.2.5-B-13/1-2014-
0001

ARCHÍVUM

017

Azonosító szám: TÁMOP-6.2.5-B-13/1-2014-0001

Támogatási Szerződés

amely létrejött

egyrészt az Emberi Erőforrások Minisztériuma (1054 Budapest, Akadémia utca 3.) Humán Erőforrás Programok Irányító Hatósága, mint támogató (továbbiakban: **Támogató**) képviseletében eljáró ESZA Társadalmi Szolgáltató Nonprofit Kft., mint közreműködő szervezet (a továbbiakban **Közreműködő Szervezet**)

Postacím: 1385 Budapest, Pf. 818.
Székhely: 1134 Budapest, Váci út 45. „C” épület
Aláírásra jogosult képviselője: Bene Dániel ügyvezető igazgató
Cégjegyzékszám: 01-09-919262
Adószám: 20963631-2-41

másrészt Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség- és Szervezetfejlesztési Intézet, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: 1125 Budapest, Diós Árok 3
Székhely: 1125 Budapest, Diós Árok 3
Azonosító szám (törzs-szám): 324689
Adószám: 15324683-2-43
Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 10032000-01490576-30005369
Aláírásra jogosult képviselője: Dr. Török Krisztina

harmadrészt Budapesti Corvinus Egyetem, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett1**),

Postacím: 1093. Budapest, Fővám tér 8.3. E367
Székhely: 1093. Budapest, Fővám tér 8
Azonosító szám (törzs-szám): FI43814
Adószám: 15329743-2-43
Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 10032000-00282857-30005008
Aláírásra jogosult képviselők: Dr. Rostoványi Zsolt, Dr. Lukács János

negyedrészről Debreceni Egyetem, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett2**),

Postacím: 4032 Debrecen, Egyetem tér 1.
Székhely: 4032 Debrecen, Egyetem tér 1.
Azonosító szám (törzs-szám): 329750
Adószám: 15329750-2-09
Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 10034002-00282871-30005008
Aláírásra jogosult képviselők: Dr. Szilvássy Zoltán, Dr. Bács Zoltán

ötöd részről Pécsi Tudományegyetem, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett3**),

Postacím: 7622 Pécs, Vasvári Pál u. 4.
Székhely: 7622 Pécs, Vasvári Pál u. 4.

2

ARCHIVUM

Azonosító szám: TÁMOP-6.2.5-B-13/1-2014-0001

Azonosító szám (törzs-szám): 329794

Adószám: 15329798-2-02

Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 10024003-00282716-00000000

Aláírásra jogosult képviselője: Dr. Bódis József

hatodrésze a Semmelweis Egyetem, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett4**),

Postacím: 1085 Budapest, Üllői út 26.

Székhely: 1085 Budapest, Üllői út 26.

Azonosító szám (törzs-szám): 329804

Adószám: 15329808-2-42

Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 10032000-00282819-31000006

Aláírásra jogosult képviselők: Dr. Szél Ágoston, Baumgartnerné Holló Irén

hetedrésze a Szegedi Tudományegyetem, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett5**),

Postacím: 6725 Szeged, Tisza Lajos Krt. 107.

Székhely: 6720 Szeged, Dugonics tér 13.

Azonosító szám (törzs-szám): FI62198

Adószám: 15329815-2-06

Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 10028007-00282802-31000006

Aláírásra jogosult képviselők: Dr. Szabó Gábor, Dr. Majó Zoltán

(Közreműködő Szervezet és Kedvezményezettek továbbiakban együtt: Szerződő Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

Ha a projektet több Kedvezményezett közösen valósítja meg (konzorcium), a Kedvezményezettek egymás közti, valamint a Közreműködő Szervezet, illetve a Támogató és a Kedvezményezettek közti viszonyokat a jelen támogatási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) elválaszthatatlan mellékletét képező konzorciumi együttműködési megállapodás tartalmazza. A jelen Szerződést aláíró Kedvezményezett a Szerződést, mint konzorciumvezető - a konzorciumi megállapodásban kapott meghatalmazás alapján - az összes konzorciumi tag (mint kedvezményezettek) nevében írja alá.

1. Előzmények

A Támogató az Új Széchenyi Terv Társadalmi Megújulás Operatív Program (a továbbiakban: TÁMOP) keretén belül „Szervezeti hatékonyság fejlesztése az egészségügyi ellátórendszerben Területi együttműködések kialakítása” tárgyú felhívást tett közzé, melyre Kedvezményezett TÁMOP-6.2.5-B-13/-2014-0001 azonosító számon regisztrált, 2014.01.06. napon befogadott projekt javaslatot nyújtott be, a jelen Szerződés mellékletét képező felhívás és útmutató szerint (amelyek akkor is a jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, és a Szerződő Felekre kötelező érvényűek, ha azok fizikai értelemben a jelen Szerződéshez nem kerülnek csatolásra), amelyet a Támogató 2014. április 4-én kelt támogató levél szerint támogatásban részesített. A

Támogató döntése alapján Kedvezményezett vissza nem térítendő támogatásban részesül.

A jelen Szerződés mellékletét képezi, és a Szerződő Felekre kötelező érvényű minden olyan tanulmány, elemzés, hatósági engedély, műszaki terv és tartalom, nyilatkozat, beszerzési terv, társulási megállapodás és egyéb dokumentum, valamint ezek módosításai, amelyet a Kedvezményezett a projekt javaslat mellékleteként benyújtott, amelyek fizikai értelemben nem kerülnek csatolásra a jelen Támogatási Szerződéshez.

2. Szerződés tárgya

2.1. Az Előzményekben meghatározottak szerint Szerződő Felek az alábbi Szerződést kötik:

Jelen szerződés tárgya a **„Szervezeti hatékonyság fejlesztése az egészségügyi ellátórendszerben – Területi együttműködés kialakítása”** című, a projekt adatlap és annak mellékleteiben, illetve amennyiben irányadó, az eltérések listájában rögzített projekt (a továbbiakban: Projekt) elszámolható költségeinek az Európai Szociális Alapból és hazai központi költségvetési előirányzatból vissza nem térítendő támogatás formájában történő finanszírozása.

Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával kötelezi magát arra, hogy a Projektet a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, kellő alaposággal, hatékonysággal és gondossággal megvalósítja, illetve a 2007-2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet) rögzített feltételek fennállása esetén az ott előírt módon a közbeszerzési eljárások lebonyolításába a Közreműködő Szervezetet és a Miniszterelnökséget vezető államtitkár irányítása alatt működő központi koordinációs szerv 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletben foglalt, a közbeszerzések felügyeletét ellátó egységét bevonja.

2.2. A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi az „Általános Szerződési Feltételek az Új Széchenyi Terv **Társadalmi Megújulás Operatív Program** „Szervezeti hatékonyság fejlesztése az egészségügyi ellátórendszerben – Területi együttműködés kialakítása” felhívás keretében támogatásban részesített kedvezményezettekkel kötendő támogatási szerződésekhez” (a továbbiakban: ÁSZF) amelyet a Közreműködő Szervezet a jelen Szerződéssel egyidejűleg egy példányban bocsát a Kedvezményezett rendelkezésére.

3. A Projekt megvalósításának időbeli ütemezése és helyszíne

3.1. A Projekt kezdete

A Projekt megvalósítási időszakának tervezett kezdő időpontja: 2014.02.01.
Amennyiben a Projekt megvalósítás kezdő időpontja a tervezett időponttól eltér, azt a Kedvezményezett köteles haladéktalanul bejelenteni. A Projekt megvalósításának kezdő időpontja azonban nem lehet későbbi, mint a Szerződés megkötésének időpontjától számított 12 hónap.

3.2. Költségek elszámolhatóságának kezdete

5

ARCHIVUM

Azonosító szám: TÁMOP-6.2.5-B-13/1-2014-0001

Projekt előkészítés címén 2013. január 1-jétől a támogatási szerződésben rögzített projekt megkezdésének napját megelőző napig terjedő időszakban felmerült (fizikailag teljesített), a pályázati útmutatóban meghatározott tevékenységekkel kapcsolatos, a pályázati útmutatóban meghatározottak szerint az előkészítés költségei között elszámolható kiadásokat lehet elszámolni.

A Projekt előkészítési költségei elszámolhatóságának záró időpontja a projekt megkezdésének napját megelőző nap: 2014.01.31.

A Projekt megvalósítással összefüggő költségei – kivéve az előkészítési költséget – elszámolhatóságának kezdő időpontja 2014.02.01. (a projekt megvalósításának kezdő napja).

Az előkészítés és a megvalósítás időszaka egymást nem fedheti.

3.3. A Projekt fizikai befejezése, és lezárása

3.3.1 A Projekt fizikai befejezésének tervezett napja: 2015.09.30.

A projekt fizikai befejezésének napja az a nap, amelyen a projektjavaslatban meghatározott feladat, cél a felhívásban foglaltaknak, és a Szerződésben rögzítetteknek megfelelően teljesült.

3.3.2. A Projekt megvalósításának napja az a nap, amelyen a projektjavaslatban meghatározott feladat, cél a felhívásban foglaltaknak megfelelően, a támogatási szerződésben rögzítetteknek megfelelően teljesült, és a Kedvezményezett az elszámolásra benyújtandó számlákat, szállítói kifizetés esetén az előírt önrészt a szállítók részére kiegyenlítette. A projekt megvalósításának végső dátuma a projekt fizikai befejezését követő maximum 30. nap.

3.3.3 Az utolsó kifizetési igénylés, valamint annak mellékleteként, a záró beszámoló benyújtásának határideje: a Projekt megvalósításától számított 30. nap.

3.3.4.: A Projekt akkor tekinthető befejezettnek, ha a támogatott tevékenység a jelen Szerződésben meghatározottak szerint teljesült, a megvalósítás során keletkezett számlák kiegyenlítése megtörtént, a támogatással létrehozott vagy beszerzett eszköz aktiválásra került, és a Kedvezményezettnek a támogatott tevékenység befejezését tanúsító, hatósági engedélyekkel és bizonylatokkal alátámasztott beszámolóját, elszámolását a Közreműködő Szervezet jóváhagyta és a költségvetésből nyújtott támogatás folyósítása az igazolt támogatás-felhasználásnak megfelelő mértékben megtörtént.

3.3.5 A támogatott tevékenység akkor tekinthető lezártnak, ha a támogatási szerződésben a befejezést követő időszakra nézve a kedvezményezett további kötelezettséget nem vállalt és a 3.3.4. pontban foglalt feltételek teljesültek. Ha a támogatói okirat, támogatási szerződés a támogatott tevékenység befejezését követő időszakra nézve további kötelezettséget tartalmaz, a támogatott tevékenység akkor tekinthető lezártnak, ha valamennyi vállalt kötelezettség teljesült, és a kedvezményezett a kötelezettségek megvalósulásának eredményeiről szóló záró beszámolóját benyújtotta, és azt a támogató jóváhagyta, valamint a záró jegyzőkönyv elkészült.

3.3.6 A Projekt keretében a 3.3.1 pontban rögzített fizikai befejezés napjáig (kivéve könyvvizsgálat költsége) felmerült költségek számolhatók el. Az ezen időpontot követően keletkezett költségre támogatás nem folyósítható.

3.4. Kedvezményezett vállalja, hogy a Projektet az egész ország területén (székhely: 1125 Budapest, Diós Árok 3.) alatt (Projekt helyszíne) megvalósítja, és azt a fenntartási időszak alatt ugyanezen a helyen fenntartja.

4. A Projekt költsége, a támogatás forrása és összege

4.1. A Projekt összköltsége

A Projekt összköltsége 9 500 000 000 Ft, azaz kilencmilliárd-ötszázmillió forint.

4.2. A Projekt elszámolható összköltségei

A Projekt elszámolható összköltsége a Kedvezményezettek között összegszerűen az alábbiak szerint oszlik meg:

Kedvezményezett neve	Elszámolható összköltség (Ft)
Kedvezményezett	8 846 522 195
Kedvezményezett 1	61 796 131
Kedvezményezett 2	130 897 981
Kedvezményezett 3	133 637 181
Kedvezményezett 4	193 508 131
Kedvezményezett 5	133 638 381
Összesen:	9 500 000 000

A Projekt elszámolható költségeit jelen Szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

Ha a Projekt elszámolható összköltsége a tervezetthez képest csökken, a tervezett célok megvalósítása mellett, a támogatási összeget is arányosan csökkenteni kell. Amennyiben a Kedvezményezettet a Projekt megvalósítása során közbeszerzési eljárás lefolytatásának kötelezettsége terheli, a Projekt megvalósítását célzó, utolsó Közbeszerzési eljárás befejezését követően, vagy amennyiben az egyes beszerzésekre jutó támogatást a projekt adatlapban meghatározták, bármely közbeszerzési eljárás lefolytatását követően a Közreműködő Szervezet kezdeményezheti a megítélt támogatás csökkentését a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás összegével. Nem kerül sor a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás elvonására, ha a Közreműködő Szervezet erre irányuló felszólításában megjelölt határidőben és módon a Kedvezményezett indokolja, hogy a szállítói szerződéssel le nem fedett támogatás felhasználása a Projekt céljainak elérése érdekében szükséges és az indoklást a Közreműködő Szervezet elfogadja.

Amennyiben a Projekt megvalósítása során, az elszámoláskor bemutatott és elfogadott tényleges költségek meghaladják a tervezett költségeket, – a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 36. § (4) bekezdésében foglalt esetek kivételével - a Kedvezményezett ebben az esetben is kizárólag a jelen Szerződésben foglalt támogatási összegre jogosult.

4.3. A Projekthez felhasználásra kerülő források

A Projekthez felhasználására kerülő források részletes bontását a jelen Szerződés 3. sz. melléklete tartalmazza.

9

ARCHIVUM

Azonosító szám: TÁMOP-6.2.5-B-13/1-2014-0001

4.4. A támogatás összege és mértéke

A támogatás mértéke a Projekt elszámolható összköltségének 100 %-a, de legfeljebb 9 500 000 000 Ft, azaz kilencmilliárd-ötszázmillió forint, amely összességében a Kedvezményezettek között az alábbiak szerint oszlik meg:

Kedvezményezett neve	Támogatás összege (Ft)
Kedvezményezett	8 846 522 195
Kedvezményezett 1	61 796 131
Kedvezményezett 2	130 897 981
Kedvezményezett 3	133 637 181
Kedvezményezett 4	193 508 131
Kedvezményezett 5	133 638 381
Összesen:	9 500 000 000

Ha a Szerződés megkötésekor hatályos ÁFA szabályozás a Szerződés hatálya alatt úgy változik, hogy az ÁFA-kulcs mértéke nő, a támogatás összege szerződés-módosítás keretében, a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet szabályai szerint növelhető. Ha az áfa-kulcs mértéke csökken, a támogatás összege is csökken.

Ha a Kedvezményezettet a Szerződés szerint megillető támogatás az áfa összegét nem foglalja magában, a Projekthez kapcsolódó áfa fizetési kötelezettség a Kedvezményezettet terheli.

Az árfolyamváltozással bizonyíthatóan kedvezőtlenül érintett Projekt esetében a támogatás összege szerződés-módosítás keretében növelhető oly módon, hogy a Projekt költségvetésébe – a Támogató jóváhagyása esetén – árfolyam-kompensációs tartalék kerül beépítésre. Az árfolyam-kompensációs tartalék felhasználásához a Közreműködő Szervezet jóváhagyása szükséges.

Az igényelhető támogatási előleg mértéke az ÁSZF 3.4.2/a pontja szerinti kifizetési móddal érintett projektelemekre jutó támogatási összeg legfeljebb 25 %-a, de legfeljebb 300 000 000 Ft.

Az Igényelhető támogatási előleg legmagasabb összege 300 000 000 Ft, azaz háromszázmillió forint, amely összességében a Kedvezményezettek között az alábbiak szerint oszlik meg:

Kedvezményezett neve	Igényelhető előleg összege (Ft)
Kedvezményezett	300 000 000
Kedvezményezett 1	14 146 237
Kedvezményezett 2	31 421 700
Kedvezményezett 3	32 106 500
Kedvezményezett 4	47 074 237
Kedvezményezett 5	32 106 800
Összesen:	300 000 000

Az Igényelhető támogatási előleg összege konzorciumi tagonként nem lehet nagyobb, mint a konzorciumi tagok számára megítélt támogatás 25%-a, és konzorciumi tagonként és együttesen sem haladhatja meg a 300.000.000 Ft-ot.

2

Azonosító szám: TÁMOP-6.2.5-B-13/1-2014-0001

Az ÁSZF 3.4.2 b) pontja szerinti kifizetési mód kizárólag az alábbi projektelemek esetében alkalmazható:

- Projekt megvalósításához igénybe vett szolgáltatások
- Egyéb szolgáltatások
- Beruházás (Eszközbeszerzés és Ingatlan)

Az egymilliárd forintot meghaladó értékben megítélt támogatás esetén utófinanszírozással időközi kifizetési igénylés akkor nyújtható be, ha az igényelt támogatás meghaladja a megítélt támogatás 1%-át, illetve a legalább kétszázezer forintot.

Amennyiben az igénybe vehető, bármely forrásból származó támogatás mértéke változik, a Kedvezményezett erről a Közreműködő Szervezetet haladéktalanul értesíteni köteles.

5. A Projekt megvalósításának számszerűsíthető eredményei évek szerint

A Kedvezményezett a Projekt megvalósítása során a támogatást a 4. sz. mellékletben meghatározott számszerűsíthető eredmények, indikátorok elérése érdekében jogosult és egyben köteles felhasználni. Kedvezményezett a számszerűsíthető eredményeket teljesíteni köteles.

6. Biztosítékadási kötelezettség

Kedvezményezett a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletben foglaltak szerint a jelen Szerződés 5. számú mellékletében foglaltak szerinti biztosító(ka)t nyújtja.

Az 5. számú melléklet az ÁSZF, a felhívás, valamint a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletben foglaltak szerinti szabályszerű benyújtásától válik a jelen Szerződés részévé.

7. Egyéb rendelkezések

Kedvezményezettek rögzítik, hogy a 4/2011. (I.28.) Korm. rendelet 23. § (5) bekezdésében meghatározott felelősségük a projekt végrehajtásáért nem egyetemleges. Az egyes Kedvezményezettek felelőssége a következők szerint alakul:

A Konzorciumvezető felelős a projekt indikátorainak teljesítésért és a projektben elkészülő termékek és szolgáltatások teljesüléséért, az egyes konzorciumi partnerek pedig az általuk vállalt tevékenységek és erőforrások tervszerű biztosításáért.

8. Záró rendelkezések

8.1. Jelen Szerződés 10 oldalon és 7 db eredeti példányban készült. A jelen Szerződéshez csatolt 9 db melléklet, és a jelen Szerződéshez fizikai értelemben nem csatolt, de a jelen Szerződésben vagy az ÁSZF-ben hivatkozott mellékletek, továbbá a projekt adatlap és annak mellékletét képező valamennyi nyilatkozat, dokumentum a Szerződés elválaszthatatlan részei.

8.2. A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen Szerződés tartalmát, az ÁSZF-et, és a vonatkozó jogszabályokat, így különösen az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényt (Áht.), a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletet és a 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletet (a továbbiakban: Ávr.) ismeri és magára nézve kötelezőnek ismeri el, és tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés, valamint az ÁSZF a vonatkozó jogszabályok módosításával, illetve új jogi szabályozás bevezetésével minden

Azonosító szám: TÁMOP-6.2.5-B-13/1-2014-0001

külön intézkedés nélkül módosulnak. A Szerződő Felek a Szerződés időtartamára kapcsolattartót jelölnek ki. A kapcsolattartó nevéről, postacíméről, telefon és telefax számáról és elektronikus levélcíméről a Szerződés aláírásával egyidejűleg, változás esetén pedig a változást követő 8 napon belül tájékoztatják egymást.

8.3. A jelen Szerződés hatályba lépésének napja megegyezik a szerződést kötő felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napjával. Jelen szerződés 2020. december 31-én hatályát veszti.

8.4. Kedvezményezett kijelenti, hogy – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény előírásainak megfelelően – a projekt adatlapon feltüntetett projektfelelős, illetve a Projekt megvalósításában résztvevő személyek, valamint a beszámolás, a szabálytalansági eljárás és az ellenőrzési tevékenység során átadott dokumentumokban feltüntetett személyek személyes adatainak a Támogató és a Közreműködő Szervezet által történő kezeléséhez (ideértve ezen adatok felvételét, tárolását, nyilvánosságra hozatalát is) kifejezetten hozzájárultak. Ennek alapján Kedvezményezett szavatol azért, hogy ezen személyes adatok fentieknek megfelelő kezelése az érintettek hozzájárulásával történik.

8.5. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar – ide értve a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényt is – és európai uniós jogszabályok rendelkezései az irányadók.

8.6. A Kedvezményezett képviselőjében aláíró személy(ek) kijelenti(k) és cégkivonatukkal, valamint aláírási címpéldányaikkal igazolja(k), hogy társasági dokumentumaik/alapító okiratuk alapján, a jelen Szerződés bevezető részében feltüntetettek szerint jogosult(ak) a Kedvezményezett képviselőjére (és cégjegyzésére), továbbá ennek alapján a jelen Szerződés megkötésére és aláírására. Aláíró képviselő(k) kijelenti(k) továbbá, hogy a testületi szervei(k) részéről a jelen Szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal rendelkezik(nek), tulajdonosai(k) a támogatási jogügyletet jóváhagyták és harmadik személyeknek semminemű olyan jogosultsága nincs, mely a Kedvezményezett részéről megakadályozná vagy bármiben korlátozná a jelen Szerződés megkötését, és az abban foglalt kötelezettségek maradéktalan teljesítését.

Szerződő Felek a jelen Szerződést átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

<p>..... Dr. Török Krisztina Főigazgató Gyógyszerészeti és Egészségügyi Minőség- és Szervezettefejlesztési Intézet P.H. Kelt: 2011. év hónap napján.</p>	<p>..... Bene Dániel Ügyvezető Igazgató ESZA Nonprofit Kft. Kelt: Budapest, 2011. év hónap napján.</p>
--	--

ARCHÍVUM